

Una página diminuta trae de vuelta una historia antigua

Un investigador encontró un pedazo de 1,700 años de antigüedad de La Odisea escondido dentro de un libro de biblioteca holandés.



Un pequeño pedazo de pergamino viejo está entre las páginas de un libro de biblioteca abierto.

Un pedazo pequeño y roto de pergamino ha convertido una tranquila **biblioteca** holandesa en un lugar de descubrimiento. Según Live Science, el investigador Mark de Kreij encontró palabras de La Odisea. Estaban escondidas entre antiguos textos egipcios y griegos en la biblioteca de la Universidad de Utrecht, en los Países Bajos.

El pergamino es piel de animal que las personas usaban antes como papel. Este pedazo mide solo cerca de 2.6 por 3 pulgadas. Es más pequeño que muchas notas adhesivas. Parece venir de una copia de bolsillo hecha en Egipto alrededor del año A.D. 300, hace unos 1,700 años.

La Odisea es un poema griego muy **antiguo** sobre un **viajero** llamado Odiseo. Durante cientos de años, las personas copiaron historias como esta a mano. Una copia podía perderse, romperse o volver a usarse. Eso hace importante hasta un pequeño pedazo guardado.

Imagina abrir un libro viejo y encontrar un pedazo entre las páginas. Podría verse café, doblado y fácil de no notar. Para la mayoría de las personas, podría parecer basura. Para alguien que lee griego antiguo, las marcas pueden ser pistas.

De Kreij estaba estudiando manuscritos cristianos tempranos, que son documentos antiguos escritos a mano. La biblioteca había comprado la colección más grande a mediados de los años 1900. Notó que un pequeño pedazo tenía líneas del Libro 12, una parte de La Odisea.

Esa parte de la historia viene de una parada peligrosa en el **viaje** de regreso de Odiseo. La fuente dice que las líneas describen al dios del sol Helios enterándose de que los hombres de Odiseo dañaron su ganado especial. Los detalles importan porque los estudiosos comparan copias. Buscan pequeñas diferencias en las palabras, la **ortografía** y el orden.

El hallazgo también muestra cómo la historia puede esconderse en lugares comunes. Este pedazo no fue encontrado durante una excavación en la arena. Estaba esperando en un libro de biblioteca. Live Science informa que solo se conocen cerca de 30 fragmentos parecidos.

Los investigadores todavía no saben cómo llegó el pedazo a esa colección. Esa pregunta es parte del trabajo. Un descubrimiento puede responder una pregunta y abrir varias nuevas.

Esto es como encontrar una pieza perdida de un rompecabezas. No muestra toda la imagen. Pero demuestra que la imagen viajó lejos. Una historia contada por primera vez hace mucho tiempo en griego terminó en Egipto, luego en una biblioteca holandesa y ahora en las noticias.

Escrito a partir del reportaje de Live Science.

1. ¿Qué puede hacer que un objeto muy pequeño valga la pena estudiar con cuidado?

Una buena respuesta: Una respuesta sólida debe comparar el tamaño con la edad, la rareza, las pistas y la conexión con una historia más grande.

2. ¿Deberían las bibliotecas dedicar tiempo a revisar colecciones antiguas, incluso cuando la mayoría de las páginas quizás no sean famosas?

Una buena respuesta: Una respuesta sólida debe considerar el equilibrio entre el tiempo y el dinero gastados, y la posibilidad de encontrar historia importante.

3. Si encontraras una página misteriosa en un libro de la biblioteca escolar, ¿qué pasos cuidadosos deberían hacerse antes de decir que es importante?

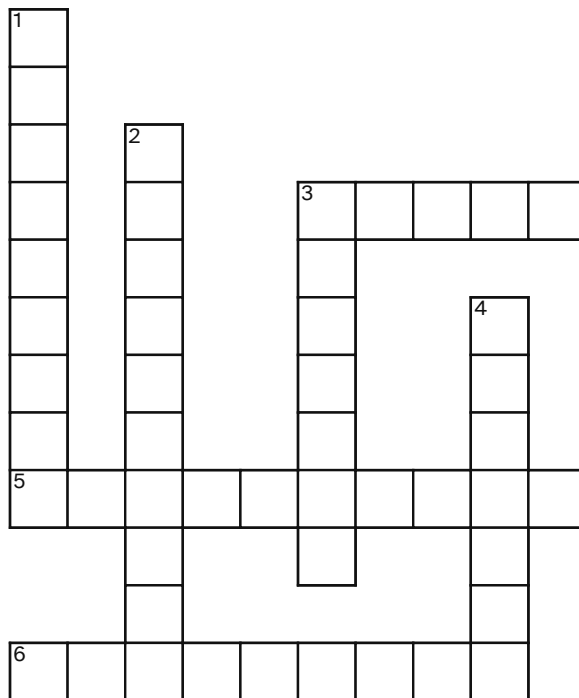
Una buena respuesta: Una respuesta sólida debe incluir proteger el objeto, reunir evidencia, preguntar a expertos y evitar sacar conclusiones rápidas.

Una página diminuta trae de vuelta una historia antigua

U A S O J A A V E O A I
A I Q T F N N P O I R I
D Q O V A G A T M I B I
R D R V F E O B O N I N
G O U S R G S J T N B O
N C V I A J E R O G L T
S U I N G V I T O I I T
O M G E M M D X A P O O
M E A A E D E I O I T B
M N L A N T I G U O E O
I T T N T R B E L T C O
D O R T O G R A F I A R

ANTIGUO BIBLIOTECA DOCUMENTO FRAGMENTO
 ORTOGRAFIA VIAJE VIAJERO

Una página diminuta trae de vuelta una historia antigua



HORIZONTALES

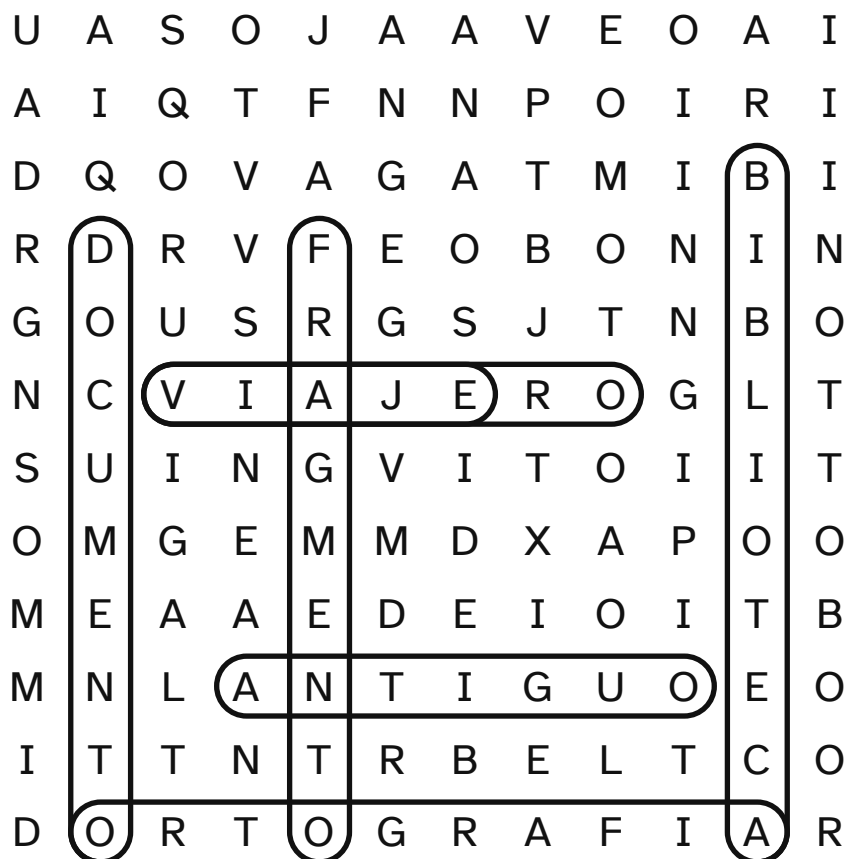
- 3 Un recorrido de un lugar a otro.
- 5 La manera en que se ordenan las letras para escribir una palabra.
- 6 Una parte pequeña que se rompió o se separó de algo más grande.

VERTICALES

- 1 Un registro escrito que da información.
- 2 Lugar donde se guardan libros y otros materiales para que las personas lean.
- 3 Una persona que va de un lugar a otro.
- 4 Que viene de hace muchísimo tiempo.

Una página diminuta trae de vuelta una historia antigua

— solucionario



ANTIGUO

BIBLIOTECA

DOCUMENTO

FRAGMENTO

ORTOGRAFIA

VIAJE

VIAJERO

De dónde viene esto

Este artículo se escribió para 3andB a partir del reportaje que aparece abajo. No es una reimpresión: la redacción es nuestra y los hechos son de ellos.

Live Science

"1,700-year-old fragment of the 'Odyssey' discovered between pages of Dutch library book"

Publicado miércoles, 16 de septiembre de 2026

Consultado el jueves, 17 de septiembre de 2026

<https://www.livescience.com/archaeology/1-700-year-old-fragment-of-the-odyssey-discovered-between-pages-of-dutch-library-book>

QUÉ INCLUYE ESTE PAQUETE

El artículo con una nota para cada pregunta, una sopa de letras, un crucigrama y el solucionario de ambos.

COPIAS Y USO

Se puede imprimir, copiar y repartir libremente para uso en el aula. Conserve esta página con el paquete para que el próximo docente vea de dónde salió la noticia.

Hay más de donde vino esto

Si esta lección corta le funcionó a su clase, nuestros cuadernos completos van más lejos con el mismo cuidado:

- Unidades completas con edición para el estudiante y para el docente
- Soluciones resueltas de cada ejercicio
- Alineadas a estándares, probadas en el aula, listas para imprimir

Vea las lecciones completas en 3andB.com